

ВЪ НЕОГРАНИЧЕНО КОЛИЧЕСТВО
РАДИОАПАРАТИ
БАТЕРИЙНИ И НА ТОКЪ, МОДЕЛЪ 1943 ГОДИНА
ПРИСТИГАТ НА ПРЕДСТАВИТЕЛСТВОТО
„ТЕЛЕФУНКЕНЪ“ — ПЛЪВЕНЪ
на Петко Топуров, площад „Свободата“ 6.
Инсталира високоговорителни инсталации
въ училища, казарми и др.
всички видове електрически материали, домашни електрически потреби, прахосмукачи, крушки и др.

Кооперация „Здравна самопомощ“ — Пловдив
търси лекар-интернист и лекар по обща медицина.
Желателно постъпване веднага.
Заплата по бюджет. Сведения при кооперацията,
ПЛОВДИВЪ, ул. „Гурко“ № 10, телефонъ 73.

Машинна работилница „ВЪРШАЧКА“ — ПЛЪВЕНЪ
СЪОБЩАВА,
че има на складъ за продажба
ДВЕ БАТОЗИ
съ желъзни рамки и съчмени лагери при раз-
мъри на барабана 1'07 м. и 1'00 м. типъ „Нико-
лай Фехеръ“. Виждане въ самата работилница.

Кредитна кооперация „ПЛУГЪ“ — с. Коприна, никополско

ГОДИШЕНЪ БАЛАНСЪ
на 31 декември 1942 година

Наименование на сметките	Да дава	Наименование на сметките	Да зема
Каса	325200	Дългов капитал	131495
Б. з. и К. Б. блок. изл.	58217	Членски вноски	5192
Дългов въ съюзи и центр.	37454	Резервен фондъ	12774
Заеми	46930	Разни фондове	124672
Сдеб. взем. и сжд. раз.	127534	Амортизация на имоти	58147
Взем. по зак. за О. Д. З. К.	10800	Б. з. к. банка	274409
Недв. и движ. имоти	519394	Безсрочни влогове	706931
Общи доставки (стоки)	329962	Срочни влогове	5584
Общи продажби	1636707	Кредитори	2088113
Производители	24355	Пасивни статист. сметки	341000
Дебитори	71780		
Разни активи и пасиви	213704		
Облигации отъ пог. каса	341000		
Активни статист. сметки			
Всичко	3748317	Всичко	3748317

ВЕДОМОСТЪ
за загубитъ и печалбитъ на 31 декември 1942 година

ЗАГУБИ	Суми	ПЕЧАЛБИ	Суми
Заплати	123553	Лихви и глоби отъ заемитъ и сдебити	18997
Канцеларски	4000	Лихви отъ пог. облигации	2855
Освѣтление и отопление	495	Лихви отъ дебитор. сметки	8863
Наеми	11760	Лихви отъ излизши сметки	1879
Порто и гербъ	1961	Лихви отъ комисионни	19830
Фондъ общ. о. и злп.	1571	Печалба отъ об. доставки	125486
Публикации	450	Печалба отъ об. продажби	13304
Вестници, списания и книги	3281	Печалба отъ стоп. предпр.	22397
Лихви на влоговетъ	24907	Такси	941
Лихви на Б. з. К. Банка	20393	Отъ изправл. гръшки	910
на кредитор. сметки	7072	Разни	2247
Проср. лихви по заемитъ	79204	Отъ машини и зем. орджия	10767
Меотч. комис. прев. и др.	5015		
Разни	15101		
Чиста печалба	14910		
Всичко	348266	Всичко	348266

Кас.-дълговодител: Дим. Дечевъ
Председател: Гено Н. Златевъ

Кредитна кооперация „ОРАЧЪ“ — с. Кулина вода, никополско

БАЛАНСЪ
на 31 декември 1942 година

Наименование на сметките	Да дава	Наименование на сметките	Да зема
Разполаг. срѣдства	2067	Собствени срѣдства	85379
Каса		Дългов капитал	8346
Съуч. и ценни книжа	12500	Членски вноски	5328
Дългове въ съюзи и центр.	209080	Резервен фондъ	42039
Ценни книжа		Разни фондове	
Пласменти	1580	Корективни сметки	22246
Сдеб. вземан. и разноски	8734	Амортизация на имоти	
Взем. по зак. за О. Д. З. К.	63558	Чужди срѣдства	
Движими имоти	32818	Б. з. к. банка	94478
Предприятия		Безсрочни влогове	191282
Общи доставки (стоки)	107823	Срочни влогове	30800
Общи продажби	698	Кредитори	142053
Резултатни сметки		Разни сметки	726
Загуби	12586	Разни сметки	
Разни сметки			
Дебитори	49233		
Загуби отъ мин. години	121900		
Всичко	622677	Всичко	622677

ВЕДОМОСТЪ
за загубитъ и печалбитъ на 31 декември 1942 година

ЗАГУБИ	Суми	ПЕЧАЛБИ	Суми
I. Разполагаеми срѣдства		Лихви и глоби отъ заемитъ	5989
Заплати	36500	Лихви отъ пог. облигации	6995
Канцеларски	2150	Лихви отъ дебитор. сметки	4024
Освѣтление и отопление	2580	Излизши	986
Наеми	4500	Комисионни	122
Порто и гербъ	760	Печалба отъ общ. доставки	52162
Фондъ общ. осиг. и злп.	365	Печалба отъ об. продажби	11859
Вестници, списания и книги	630	Изправление на гръшки	3417
Культурни и просв. цели	660	Разни	27940
Делегатски	490	Загуба	12586
Командировачни	2400		
Вноски за фондъ пенсия	4040		
Непредвидени			
II. Лихви			
Лихви на влоговетъ	19969		
Лихви на Б. з. К. Банка	3925		
Лихви на кредитор. сметки	9700		
Събр. лих. по заем. за сл. г.	117		
Просроч. лихви по заемитъ	280		
III. Погашения			
Амортиз. на движими имоти	3582		
IV. Разни			
Данъци	5150		
Изправление на гръшки	11650		
Разни	16335		
Всичко	126083	Всичко	126083

Временно кас.-дълговодител: Стефанъ Цаневъ
Богданъ Ангеловъ

Пролѣтната офанзива въ овощарството

Пролѣтътъ дойде. Едновременно съ разливването и разпукването на почвата започна ежедневно повтарящото се нападение на овощните растения отъ страна на многобройните имъ, невидими или трудно видими врагове — вредителни насекоми и микроби — причинители на болеститъ.

При първиятъ пролѣтенъ лъхъ, ще излезе отъ зимного си убежище грамадната армия отъ вредни насекоми, която ще се нахвърли да смучи, разяжда и проядва клонитъ, листата и плодоветъ.

Още съ първите пролѣтни дъждове, повечето отъ причинителитъ на болеститъ ще започнатъ тѣхната канонада, като изгръмяватъ въ въздуха милиарди зародиши на зараза, носещи маховането и гниенето на клони, листа и плодове.

Отъ пролѣтъ до есень, овощната градина е терена на непрекъснатата борба. Вредителни насекоми и причинители на болеститъ — тѣзи нежелани сътрепателници на овощаря — не само ще опосрватъ ползването на плодоветъ, но чрезъ повреждането на клонитъ и листата ще допринесатъ, както за намаляването на реколтата, така и за скъсяване на живота на овощните дървета.

Дали тѣзи вредители ще успѣятъ въ тѣхното разрушително дѣло, или не — зависи изключително отъ овощаря.

Не е целъ въ овощарството отглеждане на плесени и червеи. Ето защо, днесъ повече отъ всякога, всички притежатели на овощно дърво трѣбва да се стреми къмъ опазването на овощитъ дървета и осигуряването на многоброенъ и доброточественъ плодъ. За да постигнемъ това всички овощари трѣбва да се стрѣматъ къмъ изтръгване на почвата отъ вредителитъ, чрезъ започването и воденето на упорита предпазна борба.

Предпазната борба е единственото напълно ефикасно за осигуряването на реколтата срещу болеститъ и неприятелитъ. Тази борба обхваща: разредването на всички гъсто засадени овощни градини; изкореняване, изнасяне вънъ

отъ градината и използване веднага за гориво всички засѣхнали или изсъхнали дървета; изрѣзване и изгаряне на всички силно повредени, засѣхнали или изсъхнали клони и въйки, като направенитъ рани бждатъ замазани съ катранъ, или бланна боя; грижливо и внимателно отстраняване на старата, мрътва и разпукана кора, мажове и лишаи отъ стѣблата и клонитъ; събиране и унищожаване на всички червеи, загинили и засѣхнали плодове по клонитъ и земята; унищожаване на всички гжсенични гнѣзда; събиране и изгаряне на всички опадали листа; редовно вросване на стѣблата и дебелитъ клони; унищожаване на всички живи плетисти отъ сливи, джанки, трънки и дюли, тъй като тѣ сж гнѣзда на зараза; обработване на почвата въ овощнитъ градини.

Чрезъ прилагането на горепосоченитъ мѣрки се постига ограничаването на източникитъ на зараза, както и унищожаването на голѣмъ брой вредители и на тѣхнитъ убжища. Повече отъ тѣзи срѣдства могатъ и трѣбва да бждатъ приложени до пролѣтътъ.

Срещу редича вредители, това сж почти единственитъ срѣдства за борба, а срещу останалитъ — тѣ сж необходимата основа за по-лека и успѣшна борба за запазването на овощнитъ дървета презъ пролѣтътъ и лѣтото, чрезъ прѣскане.

Почти всички прѣскания презъ време на развитието на растенията сж предпазни. Поради това, тѣ трѣбва да бждатъ извършени точно на време, най-старателно и съ най-подходящи срѣдства. Когато сж какво трѣбва да се прѣска, това не може да бжде посочено въ едно кратко съобщение. Затова, всички интересувани съ овощари и любители овощари да се отнесатъ до „Областнитъ и околийскитъ агрономи, или до Института за защита на растенията въ София (поченска кутия № 238), отъ кждето ще получатъ безплатно най-подробни упътвания.

Александъръ Христовъ,
некъ на фитопатологичния отдѣлъ при института.

Хроника

Открити нови общини. — Въ недела, 21 т. м., бѣха открити новосъздаденитъ общини на селата Рупци и Петровене, луковитско. На тържественото имъ откриване сж присъствуваха областниятъ директоръ г. Б. Казанлиевъ, гл. инспекторъ при м-вото на вътрешнитъ работи г. Д. Даскаловъ, народнитъ представители г. г. П. Думановъ, Н. Райновъ, луковитскитъ околийски управител г. Ст. Станевъ и др. Следъ откриването на общинитъ сж произнесли речи областния директоръ и г. Даскаловъ.

Культурни прояви. — Пишатъ имъ отъ с. Долни Джбикъ, че въ недела въ селото сж гостували членовѣтъ на историческитъ дружества при плѣвненската мѣжка и девическа гимназии и сж дали въ салона на читалището литературно-музикална забава. Преди започването на забавата г. Тодоръ Станимировъ, учител по история въ плѣвненската мѣжка гимназия, е държалъ сказка на тема: „Българитъ въ своята история“. Забавата е била масово посетената отъ многолюдни членове.

Спрѣзни вестници. — За да се направи икономия на хартията, Министерскитъ съветъ сж наредилъ постановление на редъ за спрѣзането на около 150 вестници и списания въ страната. Въ Плѣвненъ се спрѣватъ следнитъ вестници: „Българска захаръ“, „Кооперативенъ лжъ“, „Говедовѣдство“, „Конеѣдство“ и нѣкои др. вестничета.

Денътъ на българската майка. — На 7 априлъ — Благовещение, въ чѣлата страна ще бждатъ уредени тържества въ честъ на българската майка. Въ Плѣвненъ този денъ ще бжде чествуванъ при нарочно изработена програма отъ комитетъ, въ който влизатъ представители на родителско-учителския съюзъ за женското дружество „Развитие“ и дружество „Червенъ кръстъ“.

Десетата културна седмица. — Отъ днесъ започватъ културнитъ тържества въ селата Каменецъ, Левски — плѣвненско, и Лѣтница — ловешко. Въ тритъ селата сж пристигнали вече групи артисти отъ Народния театъръ, писатели и танцовата група на г-ца Руска Колева.

Пазари за бичи и крави. — Съюзътъ на говедовѣднитъ дружества въ България урежда на 15 априлъ т. г., съдействието на м-вото на земедѣлието, пазари за бичи, крави и юнци въ Плѣвненъ, Червенъ брѣгъ, Ловечъ и Книжа. На четиритъ пазари ще бждатъ закарани за продажъ 200 бичи, 310 крави и 10 юнци.

Публично събрание въ Луковитъ. — Пишатъ ни, че въ недела се е състояло голѣмо публично събрание, на което сж говорили г. г. зап. генералъ Ил. Атанасовъ и Георги Петровъ отъ Плѣвненъ. Речитъ и на двамата оратори сж били изпратени съ продължителни ръкоплетскания.

Приключена учебна година. На 31 т. м. се приключва учебната година на народнитъ земеделски училища въ Плѣвненска област. На 7 априлъ — Благовещение, ще бждатъ устроени изложби въ всички земеделски училища, като откриването имъ ще стане съ подходящи тържества.

Заразни болести. — Здравно-санитарнитъ власти сж установили три нови случая на заболяване отъ петнитъ тифъ въ с. Левски, плѣвненско. Взети сж всички мѣрки за прекратяването на болестта, като на първо време ще бждатъ обезопасени всички цигани, които живѣятъ въ селото.

Финансова ревизия. — Презъ тази седмица бѣхъ предприети финансова ревизия на касата на трета ж. п. секция — гара Плѣвненъ — Западна.

Годишно събрание на читалище „Съгласие“. — За 11 априлъ т. г. е насрочено годишното събрание на читалище „Съгласие“. Ще бждатъ приети бюджетъ за тази година и новия читалищенъ уставъ.

Ако не се явятъ достатъчно членове, събранието, по традиция, се отлага за следващия неделенъ денъ — 18 априлъ.

За умрѣлитъ животни. — Напоследък е установено, че гражданитъ изхвърлятъ по улицитъ умрѣли кучета, птици и други животни и по този начинъ замърсяватъ града. Вѣсто да се върши това, което е опасно за здравето на всички граждани, общинската ветеринарна служба умолява гражданитъ при такива случаи да й съобщаватъ веднага, за да бждатъ прибрали умрѣлитъ животни и изхвърлени извънъ града.

За българитъ въ Украйна. — По починъ на всебългарския съюзъ „Отецъ Паисий“ и съ съдействието на общината и разнитъ родолюбиви организации въ града, въ четвъртъкъ, 25 т. м., вечерята, българинтъ, украински писателъ, Мишо Хаджийски, изнесе въ салона на читалище „Съгласие“ сказка на тема: „Българитъ въ Украйна“.

Прездъ многобройна публика г. Хаджийски даде интересни сведения за бита, езика и културата на хилядитъ българи, които живѣятъ въ Украйна; за тѣхния животъ презъ болшевишкитъ режими; впечатления и преживѣлици отъ съветско-германската война и пр.

ПРИСТИГНАХА
АКОРДЕОНИ
24, 32 и 80 басове съ и безъ регистръ при **Симеонъ Чорбиджиевъ,** книжарница „Златопира“ Плѣвненъ.

ПРОДАВА СЕ лозе отъ седемъ сорта, въ мѣстността „Текиския орманъ“. За споразумение при **ГАТЮ ЦЕЛОВЪ** — адвокатъ, Плѣвненъ.

ПРИСТИГНАХА
АКОРДЕОНИ
24, 32 и 80 басове съ и безъ регистръ при **Симеонъ Чорбиджиевъ,** книжарница „Златопира“ Плѣвненъ.

СТЪКЛА
супени, всякакви количества купува на добри цени **Никола П. Иванчевъ,** телефонъ 258 — Плѣвненъ, сръ-пазаръ.

ПОПРАВЕТЕ НА ВРЕМЕ
ЛОЗОВИТЪ СИ ПРѢСКАЧКИ
въ техническата работилница **„ОРЕЛЪ“** на **Никола П. Иванчевъ,** сръ-пазаръ, телефонъ 258.

ВЪРШАЧКА
система „Галза Шаги“ 4 конски сили; **ПАРЕНЪ ПОКОМОБИЛЪ** 4 к. сили, сжщата система; **ТРАКТОРЪ**, система „Херкулесъ“ 30 конски сили, добре запазени, продава **БОРИСЪ КОЖУХАРОВЪ,** с. РИБЕНЪ, плѣвненско.

ПРИСТИГНАХА най-новитъ 5 различни радиоапарати 5 марки
големъ изборъ — различни цени
замѣстникътъ на радио **„Саба“** — радио **„Лумофонъ“**
сжщиятъ мѣкъ и чистъ тонъ, 7 и 8 крѣгови, стоманени лампи!
Нова партия отъ дългоочакванитъ акордеони **„БАРКАРОЛА“** 32, 80 и 120 басъ съ 2 и 4 регистра
ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ЗА ПЛЪВЕНЪ И ОБЛАСТЪТА
А. С. ХРИСТОВЪ, н-ци, телефонъ 15.

Кредитна кооперация „Помощъ“, с. Славяново — Никополско

БАЛАНСЪ
на 31 декември 1942 година

А К Т И ВЪ	Лева	П А С И ВЪ	Лева
Разполагаеми срѣдства		Собствени срѣдства	
Каса	422908	Дългов капитал	41540
Излизши въ БСКБ свободни	245064	Членски вноски	33000
БЗКБ банка блок. излизши за гаранция на влоговетъ	189481	Резервен фондъ	13420
Съучастия и ценни книжа		Разни фондове	13350
Дългове въ съюзи и центри	89800	Корективни сметки	30390
Ценни книжа	92000	Амортизация на имотитъ	31200
Пласменти		Чужди срѣдства	
Заеми	169500	Бѣл. з. к. банка	1480
Специални заеми	11634	Безсрочни влогове	22550
Сдебни взем. и сдеб. разн.	15593	Детски влогове	1580
Вземания по зак. за О. Д. З. К.	16708	Р. Б. С. „Свобода“ Плѣвненъ	19970
Недвижими имоти 106758	651943	Разни сметки	30830
Движими имоти	353995	Преддени п. обл. БЗКБ банка	9210
Предприятия			
Общи доставки (стоки)	572874		
Общи продажби	2056724		
Общи преработки	155296		
Чужди срѣдства			
О. С. Б. З. кооперации	1028		
Разни сметки			
Производители	96933		
Дебитори	169739		
БЗКБ банка за предадени облигации п. к.	390070		
Обл. пог. каса въ БЗКБ банка	92100		
	35000		
Всичко	5828300	Всичко	5828300

ВЕДОМОСТЪ

за загубитъ и печалбитъ на 31 декември 1942 година

Наименование на разходите	Суми	Наименование на приходитъ	Суми
I. Общи разходи		Лихви и глоби отъ заемитъ	38520
Заплати	189884	отъ пог. облигации	13400
Канцел., освѣтл. и отопл.	11402	„ „ дебитор. сметки	13450
Освѣтление и отопление	4000	„ „ излизши	24000
Наеми	24028	„ „ комисионни	45114
Порто и гербъ	3792	Печалба отъ общи доставки	36563
Публикации	600	„ „ прѣботки	24000
Фондъ „Общ. осигуровки“	3500	„ „ продажби	16520
Вестници, списания и книги	1341	„ „ наеми	8010
Възнагр. на упр. тѣла на зас.	1680	Отъ изправл. на гръшки	6100
Командировачни	1450	Отъ разни	41964
Застрах. имоти, стоки и др.	2198		
Пенсион. внос. за служители.	6620		
Непредвидени	19005		
II. Лихви			
Лихви на влоговетъ	81239		
Лихви на Б. з. и к. банка	15444		
Лихви на кредитор. сметки	14255		
Върнати лихви по прѣср. заеми	14644		
Събрали лихви по заем. за след. година	4402		
Просрочени лихви по заем.	2169		
III. Погашения			
Аморт. на недв. имоти	19815		
Аморт. на движ.	19786		
IV. Разни			
Данъци	34704		
Загуба отъ храни и мандари	23783		
Изправления на гръшки	16901		
Разни	74951		
Чиста печалба за разпредѣление съгласно устава	68049		
Всичко	659642	Всичко	659642

Касиеръ-дълговодител: Д. Анковъ
Председател: Н. Крамолински

Кредитна кооперация „БОРБА“ — с. Гавренъ, никополско

БАЛАНСЪ
къмъ 31 декември 1942 година

Наименование на сметките	Да дава	Наименование на сметките	Да зема
Разпол. срѣдства	181878	Собствени срѣдства	177455
Каса		Дългов капитал	72120
Б. з. и К. Б. блок. изл.	11981	Членски вноски	15183
за гаран. на влоговетъ		Разни фондове	
Съуч. и ценни книжа	30000	Корективни сметки	46153
Дългове въ съюзи		Амортизация на имоти	729415
Пласменти		Чужди срѣдства	333764
Заеми	306896	Бѣл. зем. и кооп. банка	23622
Сдеб. вземан.	18298	Безсрочни влогове	23622
Вземания по зак. за ОДЗК	26700	Р. К. С. „Свобода“	23622
Движ. и недв. имоти	118210	Кредитори	35474
Предприятия		Резултатни сметки	
Общи доставки (стоки)	354754	Нерезализирани печалби	
Общи продажби	2896804		
Разни сметки			
Производители	307757		
Дебитори	277702		
Разни активи	250037		
Загуби отъ мин. години	33167		
Всичко	4924184	Всичко	4924184

ВЕДОМОСТЪ

за загубитъ и печалбитъ на 31 декември 1942 година

Заплати	145666	Лихви и глоби отъ заеми	22091
Канцеларски	11660	Лихви отъ дебитор. сметки	2460
Освѣтление и отопление	11486	Лихви отъ излизши	6
Наеми	10800	Печалби отъ общи доставки	14493
Порто и гербъ	553	Печалби отъ общи пр.	293
Фондъ О. О.	450	Печалби отъ стоп. предпр.	1181
Деньгъ занятии служащихъ	2119	Печалби отъ наемъ	850
Наставки и списания	2900	Разни	378
Загуба година 1946	3495		
Общи доставки	59078		
Кокандировки	1281		
Застрахов. стоки	1645		
Внос. за пенс. ф. „кооператор“	2091		
Вноски за ф. пенсий	13709		
Лихви на влоговетъ	23675		
Лихви на Б. зем. и кооп. банка	43214		
Лихви кредиторни сметки	23213		
Събр. лих. по заем. за сл. год.	2405		
Преср. лихви по заемитъ	119891		
Амортизация на имоти	6437		
Данѣци	15643		
Отписани несѣбир. вземания	2801		
Разни	9052		
Чиста печалба за разпрѣдѣл.	4383		
Всичко:	517547		51754

с. Гавренъ, 31 декемврий 1942 год.
Касиеръ-счетоводитель: П. П. Бондоковъ Председатель: П. Янковъ